



№ 5.

ROK WYDAWNICTWA LIII.

Dnia 2 Lutego 1918 r.

PRENUMERATA W WARSZAWIE.
Miesięcznie: Mk. 210, kwartalnie: Mk. 620, półrocznie: Mk. 1250, rocznie: Mk. 25.

CENA OGŁOSZEŃ: za wiersz 1-to szpaltowy nonnastrowy lub jego miejsce „za faktum”: Mk. 150, ogłoszta dła zwycięz. 63 f. „Niedzielnik”: Mk. 250, margines Mk. 10, kolumna Mk. 300, załącznik Mk. 40 za tydzień.

CENA NUMERU POBYDŃCZEGO . . . Fen. 85.

PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE
POŚWIĘCONE SPRAWOM KOBIECYM

Pod redakcją ZOFII SEIDLEROWEJ

Ekspedycja główna: Nowy-Świat 41.

Drobnych rękopisów nie zwraca się. — Tel. Red. 108-22. Tel. Adm. 220-86.

Prenumerata na prowincji, w Austrii, Galicyi, w Rzeszy Niemieckiej i w Ks. Poznańskim:
Rocznice: Mk. 30, półrocznie: Mk. 15, kwartalnie: Mk. 750.

W Lublinie „Bluszcz” w biurze dzienników „REKORD” — Kapucyńska 2.
W Krakowie u Wgo O. E. Friedlaendera—Rynek 17.
We Lwowie — w biurze dzienników Wigo Hanryka Buchatba — ul. Karola Ludwika 21.

BOLESŁAW ZAHORSKI.

Ex re rocznicy Powstania Styczniowego.

≡ (DOKOŃCZENIE).

II.

Tłem tej walki—której na imię w strategii jest „mała wojna”, albo „partyzantka”, a która zadziwiała swem ogromnem bohaterstwem — był las, który wówczas nie przetrzebiony jak dziś, pokrywał większość obszaru Polski. Ten las był miejscem zbiórki dla nieuzbrojonych spiskowców, którzy mieli się w jego wnętrzu w żołnierzyste przystoczyć, lub—zależnie od okoliczności — bezwzględnie, z gołemi rękoma, na bagnety i artylerję nieprzyjacielską się porwać. Las ten, do którego tak chętnie garnała się młodzież i weterani z 31 roku, krył w swoim gąszczu, lub na rubieżach śmierć, nagłą, jak błyskawica, lub konanie przewlekłe, bez ratunku, bez kropli wody, prócz tej, którą dostarczały mokradła. . . . Las ten, stary druh, wypróbowany towarzyszy i opiekun powstańców, osłaniał ich przed wzrokiem nieprzyjaciół, zszereżem swych zeszlórocznych liści i suchych gałęzi dawał znać o zbliżającym się niebezpieczeństwie, ofiarowując niejednokrotnie możliwość nagłego napadu i tykrokróć możliwość odwrotu—i ratunku—przed śmiercią, lub hańbą i nagrawaniem się niewoli. W nim to odbywały się ciche narady, co to poszeptem tajemnym wsiąkały w las, w nim rozlegały się krótkie rozkazy żołnierskie i odbywały się ćwiczenia żmudne, mające w najkrótszym czasie spiskowców przystoczyć w żołnierzyste, i modlitwy brzmiały korne, lub niecierpliwe, z natarczywymi prosbami o zwycięstwo i grzotny strzałów

karabinowych i przewlekły, echem podwojony, potrójny krzyk — „hurra!” i miało miejsce to zalamanie się hartu nagle i te zapewnienia gorące, koleżeńskie: — „nie nadaremno!” i ten nakaz srogi, nieustępliwy: — „wytwraja!”.

A potem — w tymże lesie powstańcy — mogiły i krzyże, co to, jak grzyby, nagle, pod świerkiem z ziemi się wzniosą i echa króków samotnych, szukających tych krzyży. . . . I zły spadające na pozycje ziemni-krzewów gałęzie i mech leśny. . . .

Lecz nie tu, w tym powstańcy lesie kończy się męka 63 roku. Znamy szlaki, którymi pędzono ujętych w lesie powstańców, wodzące do miast polskich, kędy o świcie tak często słyszano salwy rozstrzelania i na stoki cytadeli warszawskiej, którą Mikołaj I-szy kazał zbudować w przeciągu roku, by grozą zombardowania trzymała na uwiecznionym buntującego się ducha miasta, a gdzie już zawisł w r. 1833 Artur Czarny Zawisza, podczas styczniowego dramatu Jaroszyński, Ryll, Rzońca, Romuald Traugott, Jeziorański, Krajewski, Toczyński, Żuliński, Waszkowski i tyłu innych. Znałe są w Polsce drogi, wodzące w głąb pustych stepów Rosyi, „kędy wiatr zimny wionie”, a którymi setki kibitek z rozkazu cara wywoziło przez tyle dni i miesięcy ojców, matki i dzieci, lub którymi pędzono, tak, jak to oddał Grotter w obrazie „Pochód na Sybir”, partye zesłańców na osiedlenie, lub do katorgi, i ten szlak straszny „Władzimirski”, prowadzący 6 tysięcy wiorst z Moskwy na kresy Sybiru—do zniewagi grobiów dzieci polskich, wywołanych z Polski i rozszaniętych jako pomniki meki wzdłuż całego szlaku, do konania znieślanych matek, do ponurego milczenia zdruzgotanych dusz, do bezsilnej złości rąk, przykutych ciężkim łańcuchem do taczki, do buntu zabajalskiego,

do egzekucyi w Irkucku, do zatraty pamięci polskiej mowy i obyczajów, do zbędnego, pełnego męki życia i zbędnej śmierci na obczyźnie.

Rok 1863 nie jest li tylko posagiem męki, lecz i sławy polskiego imienia. Walka — prowadzona w potwornie złych warunkach przez naszych ojców — daje wyraz takiemu niespopolitemu męstwu, takiej wielkości ducha i takiej ofiarności, jakimi powstanie listopadowe wykazać się nie jest w stanie. I tu i tam nie brakło odwagi osobistej, lecz styczniowe powstanie górzej stanowczo pod względem wytrzymałości nad innemi. W 1830 r. powstanie miało 29 tysięcy gotowego wojska, nie licząc rezerw; 22 stycznia z ogólnej niesprawdzonej sumy 25 tysięcy spiskowców zaledwo 1,500 ludzi bierze udział w napadach na garnizony rosyjskie; i ci czesznia nie byli należycie uzbrojeni. W r. 1830-ym istniał skarb polski, którym mogli rozporządzać Chłopiaki i jego następcy w latach 1863—4 tylko nadzwyczajna ofiarność społeczeństwa, dobrowolicie płacącego podatek narodowy, następnie ekspropriacyjne pieniądze rządowych, w tem 4 milionów rubli z głównej kasy przez Waszkowskiego, zapewnia możliwość sprawnego działania organizacji narodowej.

Po 29 listopada wojsko i władze rosyjskie usunęły się ze stolicy, pozostawiając w ręku władę powstańców cały, sprawnie funkcjonujący aparat państwowy, nie wyłączając prawodawczego organu narodu—sejmu. Podczas styczniowych wypadków władze rosyjskie ani na chwilę nie opuściły Warszawy. Podczas wojny polsko-rosyjskiej 1830—31 r. żołnierz polski aż do końca kampanii mógł wierzyć w zwycięstwo, choćby dla tego, że armia polska ani razu pobiła w tej wojnie nie była. W „szczęśliwym trzecim” żołnierz wal-

czy bez nadziei zwycięstwa, z pewnością lub z przewidywaniem haniebnej śmierci, i pomimo to nie składa broni, ani jej nie rzuca, by się schronić zagranicę, lub wrócić wprost do domu — to jest szczyt bohaterstwa. Listopadowe powstanie trwało 8 miesięcy. Styczeń przeszło dwa lata. Ks. Brzózka i kowal Wilczyński ujęci po zbrojnym oporze powieszeni zostali w Sokolowie 24 maja 1865 r.

Podziwu godne jest netykło to męstwo walczących odrębnie, lecz i nieporównana, pełna poświęcenia praca t. zw. organizacji cywilnej, dającej dzięki nadzwyczajnej swej sprężystości i nadludzkiej wprost zdolności do ofiar, możność długotrwałego oporu partym powstańczym. Intendatura wojenna, poczta, służba zdrowia — wszystko to należało do organizacji cywilnej. Pomnik nieskalanej cnoty obywatelskiej i żołnierskiego hartu postawiła sobie w 63-im r. kobieta polska. Pamiętamy dobrze obraz Grotgera, przedstawiający żonę i matkę, lejącą kule dla męża. Czytając: „Rozdziobią nas kruki, wrony” uświadamiamy sobie niebezpieczeństwo, jakiemu podlegała organizacja cywilna. I dlaczego mieliśmy kobietom-Polkom, pełniącym rolę sanitariuszek lub pocztarek w tych potwornych warunkach represji wojskowych rosyjskich, — dostawcom, lub dostawczycom amunicji — odmówić nazwy żołnierzy. Wszak Rogaliński z bandą nieuzbrojonych powstańców odniósł pierwsze zwycięstwo nad Kozłaninowym. Broń zatem nie zawsze była warunkiem sine qua non miana żołnierza dla powstańca. Jeśli weźmiemy inny sprawdzian: — przynależność do organizacji, nawyknięcie do słuchania rozkazów, podporządkowanie

swej indywidualnej woli władzy naczelnika, o ile-ż częstokroć wyżej będziemy musieli postawić członków cywilnej organizacji, od żołnierzy, demoralizowanych ustawicznymi porażkami i zmieniającą dowódtwem. Autor wspomnianego już przez nas dzieła o „22 stycznia 1863 r.”, J. Piłsudski, mówi, iż teoretycznie biorąc, cały naród w walce uważany jest jako rezerwa — to znaczy, że każdy zdolny do noszenia broni powinien być uważany za żołnierza, lub kandydata na żołnierza. Wobec braku egzekutywy powstanie mogło odwoływać się do poczucia obowiązku walki i śmierci dla ocalenia jej obywateli. W rezultacie... „rezerwa” nie dopisała i militarnego zwycięstwa powstańcy nie odnieśli. Tem bardziej powinniśmy cenić odwagę tych, którzy się dobrowolnie do szeregów stawili, gdyż odwaga garstki jest z reguły większa, niż odwaga tłumy. I jeszcze jedno. Sztabdar, który został podniesiony w powstanie i który w niem obniżony nie został, jest tak wzniósł, że ściągnął na siebie oczy wszystkich i zjednał sobie sympatie demokracji całej Europy. Wpisane na nim jaśniały dwa hasła — Niepodległości Polski i zniesienia pańszczyzny. Drugie z tych hasła zostało uskutečněnionem. Naprawiona została krzywda, zubożająca Polskę, i pozbawiająca ją szerszego rozmachu pancernych skrzydeł od czasów króla Jana Olbrachta.

Drugiego nie zostały urzeczywistnione obydwa cele? Trudno odpowiedzieć na to w streszczeniu. Spróbujmy jednak wskazać tu na główne przyczyny. A więc — stopnienie w bezpaństwowię, dotknięte najadem Polsce świadomości narodowej; nieuobywatelnienie pomimo tragedji Sejmu

Wielkiego i manifestu polanieckiego przeszło-trzymilionowej masy włościastwa; ugoda, utopijna polityka Wielopolskiego, zachęcająca do pójsia po linii mniejszego oporu, rezygnująca z Litwy i państwowości Polski na rzecz wątpliwej autonomii w granicach imperium rosyjskiego — polityka gruntująca zarówno w klasach oświeconiejszych, jak i w ludzie wiarę w zbawienie reform, mających swe źródło w Petersburgu, a więc w woli obcej i wrogiej... Reforma czynszowa, połowiczna, a więc niewystarczająca, przeprowadzana głównie dzięki staraniom Towarzystwa Rolniczego, — zapowiedziana ukazem carskim, szerszym uślinie przez Wielopolskiego wpała w ludzie polskim przekonanie, że car szczerzej daje i więcej chce dać, niż szlachta. Wahadłowa polityka „Białych”, gotowych w pewnym momencie do wydania przywódców „Czerwieńców” ziemie margrabiego i władz rosyjskich, później — w trakcie powstania — bojąca się socjalnych hasel i opierająca swe nadzieje na stosunkach dyplomatycznych z dworami Europy... Czerwieńcy i sprawy powstania mieli sympatie demokracji europejskiej, prowadzące walkę ze swymi rządami. Niestety demokracja ta, zwycięska w 1848 r., w 1863 traciła swoje wpływy. Pomoc, jaką okazała powstaniu była nieznaczna. Ograniczyła się do udziału w szeregach powstańców francuzów, wlochów, a nawet rosyjan i do nieudanej wyprawy morskiej Lapińskiego i Bakunina. „Biali” liczyli na sympatie i na pomoc rządów i — zawiedli się. Niektóre z nich zwłaszcza państw ościennych, ucieszyły się szczerze, gdy powstanie zostało stłumione, inne ograniczyły się do protestów.

Żywa jednak część Polski nie rezygnowa-

JAN CZEMPIŃSKI.

Warszawa podczas wojny.

≡

• XII.

Knapka — jakich wile.

W dzień — skromna, zacisza. Zachodzi nieco gości na tanie podczas wojny obiadu dwumarkowe, częściej ktoś — na wódki kieliszek, wreszcie kobieta, co z groszem bardzo liczyć się musi, o twarzą znużonej, w sukni wyszarżanej na szklankę młeka czy herbaty.

Wczesnie wieczorem gaśnie światło od frontu. Rozwinią się natomiast w pokojach dalszych, przy kuchni.

Gospodarz znosi butelki i paki z żywnością. Wie, że co noc ma żniwo obfite. Choć w dzień niewiele zarobi, niekiedy zaś dołoży na szarych gościach, co się z każdą żelazną monetą liczyć muszą, zjeżdżą się w nocy ci, którzy nie żalują grosza.

Dziewczyna przy bufcie, co miesiącami słońca nie ogląda, sennie przechodzi ze sklepu do stołu w kuchni. Baczy, czy wszystko gotowe, gdy zaś stwierdzi, że wystarczy dla ptaków nočných wódki, piwa, mięsniwa i wina, szuka chwili wytchnie-

nia. Zniżenia skromną błuzkę na strojniesznią nieco, poprawia włosy, niekiedy wiewnie w jasne spleszy wstążkę barwy Havanna, co jestes silniej niezdrówą błaadość jej twarży odbija, siada przy stole i czyta.

Gdy książka ciekawa — czyta z zapalem, jak gdyby w inne przeniosła się światy. Zdaje jej się, że o nią to właśnie walczącyby tak żarliwie ow bajkowy rycerz dworu kotóregos z Ludwików... Czasami, gdy książka nie ma epizodów ciekawych — dziewczyna zasypia. Drzemie — i znów marzy. Aż zbudzi ją rzeczywistość:

— Goście przyszli!

Wchodzi o zmniętej, zniszczonej życiem twarży stary muzykant. Skończył pracę w orkiestrze, znalazł nieco gotówki w kieszeni i — nalógowo — do knajpki przy snem zająć musi. Zajmuje mały stółik w kącie, patrzy przed siebie i nic nie widzi, zaś w mózgu zmęczonym błąka się myśl o tych dobrych czasach, gdy to, hej, przed wojną, można było wszędzie — wódkę za dziesiątkę, piwa na przekaskę za drugą... Teraz zaś — majątek wydadby na kilka wódek i przekaskę można.

Grajek niedługo siedzi samotny. Po nim wkrótce z pewną siebie miną wchodzi magik, co w lepszych czasach przydawał nieco grosza. Ustały z wojną dochody,

oszczędzać się trzeba, lecz jakże człowiekowi bez wódki.

— Panno, panno Wandziu, albo inaczej z przeprowadzeniem, dla mnie jedna angielska...

— Nie mamy; jest zwycajna.

— Właśnie, ale angielska ona jest, bo po niej prędzej angielska śmierć przydzie.

Rad z dowiecipu siada przy stoliku i, mrucząc oczy, co chwila zagaduje, to do dzwienizny, to do gości wieczornego. I myśli, czy pić jeszcze, choć wie od 30 lat, że po pierwszym wypije zawsze następie.

Z pierśi grajka wydobywa się suchy kaszel.

Usmiecha się dobroliwie magik.

— Znam, znam! Koszelew na 5! Co? Już bliżej niż dalej...

— Jak komul — za drugiego stołu odpowiedź pada.

— Ano! Wiadom!

Lecz stary grajek do rozmowy nie skory. Nie obchodzi go świat, byle się wojna skończyła i wódka staniała i byle choć czasem najęść się można było. A pozatem...

Wchodzi do knajpki gość za gościem. Już się i „szef” przy kuchni krzątać zaczyna. Z lubością ogląda i przekłada płyty

wala z urzędziwnością dawnych marzeń. Pamięć o posłannictwie Polski Powstanie 63 Roku przekazało chwili obecnej. Największy bohater 1863 r., twardy, niezachwiany Litwin, Romuald Traugut nie zostawił nam żadnego w formie słów ujętego testamentu. Świadczenie jednak historii mówi, że stojąc spokojny, u podnóża szubienicy i bez zmużenia oczu oczekując śmierci, uważnie przetrzął okulary, by móc się spojrzeć na miasto lub na tłum zgromadzony licznie w momencie egzekucji.

A może ostatni dyktator chciał nie tylko ująć Warszawę i rodaków, lecz ująć też raz jeszcze przed zgonem Polskę, spojrzeć Jej wprost w twarz i wyzyskać z Jej wyrazu czy żyje, czy już umarła? czy chce walczyć, czy nie wyrzekła się prawa do samoistnego, wolnego życia i czy to swoje prawo niezłomnie twardym, ożymym czynem i wolą krwi szczerzej a ofiarnej poprzeć zdoła. A może Romuald Traugut następuje dla siebie szukał — i po przez głowę zgromadzonego tłumy — miał zażyć — aż w głąb Litwy! Może przeczuwał, że tam narodził się człowiek, który wpiw w sercu swoim, zaś potem w Polsce całej rozpalł dzień 6-go Sierpnia w dzień radoшего hejału, który rozprzestrze swoje złote skrzydła nad Polską.



STEFANJA BOJARSKA.

Nauczyciel ludowy jako społecznik.

(CIĄG DALSZY).

Zorganizuje ją w Kółko sportowe na podstawach junackich, zachęci ją do samokształcenia i umiejtnie taką ich nauką

pokieruje, stworzy z tej młodzieży chór, orkiestrę, trupę teatralną, kółko miłośników wycieczek, kółko zwolenników trzeźwości, straż ognia i bibliotekę z czytelnią. A młodzież ta będzie wcześniej wprawiana do spełniania obowiązków natury społecznej, obznajmiana z potrzebami wsi, gminy, powiatu i kraju całego. Przy jej pomocy organizowane będą zebrania, odczyty i kursy; ona to zimą prowadzić będzie „kółka czytelnicowe”, kolportaż pożytecznych książek i gazet. Jej zapal i dobre chęci oraz młoda ruchliwość będą wyzyskane przez nauczyciela-społeczniaka, który w stowarzyszeniach dla młodzieży właściwych, będzie ją wychowywał praktycznie, do przyszłej pracy szerszej, mającej na celu gruntowną przemianę środowiska w którym żyje i pracuje już na stanowisku gospodarza samodzielnego na własnym zagoniu, czynnego współobywatela kraju.

Ale oprócz starszych i młodzieży, wieś polska posiada jeszcze dzieci, i ta jest materiałem podatnym a nieraz badzo wdziecznym do organizacji.

Z dzieci można wytworzyć, kółko miłośników zwierząt i ptaków, można je zorganizować w chór, teatrzyk, skupić przy bibliotecze szkolnej, związać w kółka etyczne „Dobrych dzieci”. I znów te dzieci w zarządkach swych stowarzyszeń, poważnie będą i szybko czynić począzno postępy w uspołecznieniu i obywatelnosci, tak, że i one z czasem pomocą będą nauczycielowi-społecznikowi i starszej młodzieży wiejskiej w pracy organizacyjnej, społecznej.

Oczywiście nie podobna przypuścić, aby nauczyciel ten ogrom prac jakie tutaj zostały konturowo nakreślone mógł wyko-

nać sam, przy swoich zwykłych obowiązkach zawodowych.

Jest to niemożliwe, ale dość będzie, jeśli nauczyciel do tych wszystkich dobrych, a w skutkach błogosławionych począzwał da inicjatywę, a więc pomysł jasno przedstawiany, dostarczy odpowiednich ustaw, zwoła zebranie organizacyjne i na początek pewną pomoc i składkę ofiarną.

Na głowie i odpowiedzialności nauczyciela-społeczniaka spoczywać będzie, je-no pierwszy okres organizacyjny w nowo założonej instytucji.

Ludzi podkształconych i uświadomionych, a przeczornie do pracy w instytucji wiejskiej dobranych, nauczyciel społecznik prędko usamodzielnia, a potem już tylko od czasu do czasu kontrolować będzie ich pracę i rozwój danego stowarzyszenia.

Pozatem jeden dzień w tygodniu w godzinach wieczornych nauczyciel-działacz będzie miał w sobie biuro wszelakich porad i w ten dzień pracownicy z różnych istniejących stowarzyszeń wiejskich, jak i twórcy nowych pomysłów nawiedzają będą jego mieszkanko, aby zasięgnąć rady i omówić szczegółowo różne, bardziej za-wiśle dla nich sprawy. Od czasu do czasu, przypuścmy raz na rok w dzień Nowego Roku np. zwoływane będzie zebranie, złożone z delegatów poszczególnych instytucji wiejskich i zaproszonych gości. Na takim zebraniu czyniony będzie publiczny rachunek sumienia z prac w ciągu roku czynionych przez przedstawicieli każdej z istniejących instytucji. Nauczyciel wychowawca wiejskiej gromady postara się, aby na ten dzień uromodzi przybył jakiś dobry prelegent, omawiający jedną z aktualnych spraw z dziedziny politycz-

mięsa, rzuca na patelnie, doбира jarzyny. Dziewczyna gęsto wódkę w karafkach wydaje, myśląc, czy będzie wolna chwila, gdy znów do książki będzie mogła porwórcić.

W gwarze mijają popólnocne godziny. Wychodzi gość jeden i drugi, inny cicho drzemie przy szklance piwa lub „czarnej”.

Gospodarz widzi, że półow się kończy. Oblicza w myśli dochody i taksuje, czy z tych, co są, da się co jeszcze wyciągnąć.

Zły, że magik wciąż siedzi. Choć pije wódkę za wódką, lecz liczy sam dobrze a w gębie cięty.

— Pan interes z wódką dawno prowadził?

— Ano—z piętnaście lat będzie.

— Zadługo. Pan od pięciu lat wisieć powinien.

— Niby czemu?

— A to już Napoleon powiedział, że kto wódkę przez dziesięć lat sprzedaje — można go bez sądu powiesić i zawsze będzie — słusznie.

Krzywi się gospodarz, że inni to słyszą i za nic go mieć będą, lecz boi się odcinać. Magik mocny jest i dosadny w dialogu. Potrafi ni ztąd ni z owąd:

— Pan to bardzo podobny do jednego

co też wódką handlował i ukradł mi zegarek. Dobry był, złoty, pamiętka...

I — o pamiętce myśląc — o wódkę kłówo wóla.

— Przekąski mi trzeba. Bo to zaraz sto marek za byle...

Gospodarz szepce coś dziewczynie. Ta, wyjmując, niby od niechcenia, kości i rzuca.

Przynęta działa. Ktoś z liczniejszego grona proponuje:

— W siódmkę — co?

Wnet kości na stół przechodzą. Gra się zaczyna.

Panienka z nami?

Dziewczyna spogląda pytająco na gospodarza. Przyzwala.

Garstka pieniędzy z szuffady i dziewczyna z wahaniem, ostrożnie stawia drobne kwoty na numery. Gra z powodzeniem. Kupka pieniędzy rośnie.

Tak do rana. Aż świt w okna uderzy i gości otrzeźwi, że czas do domu.

Dziewczyna rada z wygranej, lecz wie, że w życiu nie zawsze korzysta ten, co wygrywa... Gospodarz sldził grę bacznie. Dziewczyna zdaje ka-ę, rachunki ma w porządku. Chee już iść spać...

— A wygrana?

Żalostnie, bezradnie spoglądają duże oczy dziewczyny na dręczyciela.

— Kapelusza nie mam. Trudno mi

wciąż w starym chodzić... I pończochy...

— No, no! Oddaj, coś wygrała. Przecież czasy ciężkie. Będę miał, to oddam...

Lzy się kręcą w oczach dziewczynicy. Boi się oponować, bo wie, że gospodarz potrafi i pięści użyć. I pęnsy nie płaci i wyciąga jeszcze grosz każdy... Lecz cóż. Twarde życie... Za oclatap pożywienia przy gościach pracuje w dzień i w noc. Ani jej kościół, ani rodzina, ani rozrywka, ani myśl o przyszłości dla siebie.

A opodal w wielkiem mieście toczą się zażarte boje o prawa polityczne kobiet, o udział w reprezentacji miasta i kraju...

Z oczami bitego psa dziewczyna wyciąga kilka marek i na stół kładzie. Wampir szybko obliczył.

— Więcej! To nie wszystko...

Dziewczyna chce się bronić.

— Muszę sobie cokolwiek zostawić. Dla matki... prosila...

Nie pomaga.

— Tuś wygrała, tu oddaj... A nie, to... I gest lapy rzeźniczej — skuteczny...

Z ziersi dziewczynicy szloch się wyrzyna. Na niedolę i krzywdę, za które nieme się komu ująć...



nego, gospodarczego lub społecznego życia.

Przebieg tych dorocznych zebrań delegatów wszystkich instytucji, zgodnie radzących na takim zebraniu i nad tem, jakie prace do wykonania każda z nich podejmie w ciągu roku następnego, będą wypisywane do osobnej księgi protokołów, która będzie czemś w rodzaju kroniki życia wiejskiego.

Rzecz prosta, że z czasem, gdy rozwój życia stowarzyszeniowego znacznie się posunie, a ludzie nawykną do ofiarności na cele ogólnego dobra, musi się zrodzić myśl pobudowania „Domu Ludowego”, w którym wszystkie, istniejące od dłuższego czasu instytucje, mogłyby znaleźć wygodne i odpowiednio pomieszczenie.



(DOK. NAST.)

W KALEJDOSKOPIE SCENY.



Wystawiona z ogromnym powodzeniem w teatrze Rozmaitości „Konstytucya” Górczyńskiego jest silnie namalowanym obrazem scenicznym w 4 odsłonach, posiadającym mocne, a głębsze akcenty dramatyczne. Ujęcie tematu, dość ślicznego, subtelne i lekkie pozwoliło twórcy „Bagienka” zatrzymać się szczęśliwie na krawędzi melodramatu: „Konstytucya” aczkolwiek w układzie i nastroju zbliża się nieco do typu sztuk, zwanych melodramatami, melodramatem nie jest. Tło jest podmalowane zreżnięcie, żywo, lecz nie jaskrawo, typy zaobserwowane umiejętnie, nadszkicowane pewną ręką doświadczonych artysty, bez przesady. Wyborne udaje się autorowi omijanie trudności i niebezpieczeństw, wpływających dla budowy sztuki już z samego tematu *par excellence* melodramatycznego. Szlachetność linii, głębokość tonów i szczerść akcentów lirycznych sprawiają, że w sztuce nie ma nic, coby raziło przesadną ekwiwością, efektywnością jaskrawszą... Jest „kawalek życia”, jest barwny o silnym napięciu dramatycznym obraz, opowieść sceniczna o rzeczach, które były, które się zdarzać mogły w niejednej rodzinie w tamtych, nie tak odległych, a tak pamiętnych dla nas czasach...

Gra „Konstytucye” teatr Rozmaitości tak świetnie, że trudno sobie wyobrazić, aby mogła być gdziekolwiek zagrana lepiej.

Frenkiel jest świetnym Borzeckim, zadaniczo główną postacią w sztuce, około niego *de facto* obraca się cała intryga niezawiała, prosta. Autor opowiada dzieje rodziny Borzeckiego, starego urzędnika, od 33 lat będącego na służbie państwowej. Borzecki — narysowany jest prawdziwie przez Górczyńskiego, a pojęty i odtworzony przez Frenka — nie wahał się użyć tego słowa: *genuine*. To, co daje Frenkiel w „Konstytucyi”, nie jest już gra aktorska; to nie odtworczość, to już prawdziwa, szczerza, wybitna twórczość...

Twórczość taka, jaką wydawało się niedgdyś na scenach polskich w tych czasach, gdy jeszcze żyli i grali Królikowski, Zółkowski, Ostrowski i in podobni... twór-

czość, która sprawia, iż zupełnie zapomniani chwilami o tem, iż to, w co patrzymy, dzieje się tylko na scenie... twórczość, która żyje...

Wielki artysta dał kreację skończoną, wyrzeźbioną w szczegółach, pełną przedziwnie prostoty, wolną od wszelkiej teatralności w ruchu i słowie...

Jakże błąd obok niego wygląda p. Szylizianka, którą szczęśliwy traf wyniósł na stanowisko bohaterki naszej pierwszej sceny, a która stanowisko to lekceważyć się zdaje. Gra bez wyrazu, zaniedbując opracowania poszczególnych momentów roli, niekiedy bardzo ciekawych... idzie po linii najmniejszego oporu, wypowiadając zdania całe bez przekonania, jednym i tym samym tonikiem... Nie ma tam życia, nie ma dobrej roboty technicznej, natomiast jest zaniedbana dykcja i aż trywialne niekiedy ruchy.

A szkoda!

P. Szylizianka przecież ma istotne zdolności i warunki doskonale na to, aby utrzymać się na pierwszorzędnym stanowisku, lecz w swej karierze nie posiada się naprzód, zapominając, iż stać w miejscu — to cofać się...

Bardzo ładnie, w szlachetnym tonie utrzymał p. Węgrzyn rolę swoją; był szczerym, ujmującym, godnym kochania studentem, szczerzącym idee wolności...

Świetnie zarysował postać drogulpanową zięcia Borzeckiego p. Bednarczyk, sprawiając swoją doskonałą grą, iż typ ten zwrócił na siebie uwagę i wysunął się na czoło. Bardzo dobrym Kazimierzem był p. Skarżyński. P. Braun-Myslakowska wyglądała ślicznie i miłotko, jako młodziutką dziewczynką, a świetną grą zwrócił swoją uwagę młody Koziarski — talent to szczerzy i mocny.

Inne postaci doskonale odtworzyli pp. Bogusławska, Lorentzówna, Michałowiczówna, Rolandowa, Essner i in. Wystawa i reżyserja wyborna.

Teatr Polski gra sztukę węgierską Aleksandra Hajo „Starzy i młodzi”. Tytuł zgola niestosowny i należało go w przekładzie zmienić: niema w sztuce żadnego konfliktu między „Starymi i młodymi”. starzy nie grają w sztuce wybitniejszej roli, tylko dwoje młodych, prawie dzieciaków, krąży tam dokoła miłości. („Dokoła miłości” — to byłby najlepszy tytuł, gdyby nie, że jest operetka pod tym tytułem), pragnąc się dostać do zaczarowanej krainy szczęścia...

Sztuka w dwu pierwszych odsłonach ukazuje nam ciekawe typy trzech kobiet: starej panny, modnej kokotki i młodziutkiego dziewczęcia, zakochanych w 18-letnim niesmiałym jeszcze, lecz rwałym się do życia chłopcu — daje obraz zwycięstwo tych kobiet o miłość młodzieńca, obraz zajmujący, skreślony w sposób nieprzeciętny, dobrze świadczący o zdolnościach autora i jego umiejętności patrzenia głębiej w duszę... Trzeci akt zawodzi: zainteresowanie ganię, sztuka się kończy niemądze, a właściwie wcale się nie kończy. Publiczność nie może się zorientować, czy autor zaakpił z niej, czy z siebie, czy też może chciał głębiej poznać swoich para-

doksalnych frazesów ubrać w szatę złośliwej ironii... Nie wiadomo; to jedno jest pewne, że akt trzeci jest słabo skłcony. Sztuka o mocniejszych akcentach psychologicznych przechodzi nagle w płytką farę. Przejście jest zbyt gwałtowne i nie wywiera dobrego wrażenia.

W „Starych i młodych” znalazła pole do popisu p. Helena Gromnicka, szczerzy, prawdziwy talent liryczno-naiwny, wsparty dobrymi warunkami zewnętrznymi. Rola jest odpowiednia dla p. Gromnickiej i nastroża wiele sposobności do wykazania zaleg. P. Gromnicka miała dużo szczerości, prostoty, naiwności i liryzmu w dobrym tonie, przeprowadziła rolę konsekwentnie i wyglądała nader ujmująco, była pełna świeżości i wdzięku.

Dzielnym jej partnerem był pan Biegański; świetnie ująwszy dość trudną rolę młodego Dombriada umiał ją rozwinąć należycie i nadać ton właściwy grze starannie opracowanej i pogłębiojonej.

Doskonały typ kochliwej guwernantki dała p. Michorowska, wyturny wdzięk i elegancję ujawniła p. Kozłowska, bardzo ładnie podkreśliwszy szlachetniejsze pierwiastki w duszy upadłej kobiety drżące i budzące się po raz pierwszy w jej życiu miłość prawdziwą.

„Matkami” były pp. Słubicka i Dobrzańska, „ojcem” p. Tatkiewicz — wszyscy troje wyborni. Świetny typ służącego hotelowego dał p. Danielewski, który z p. Gasińskim, bardzo dobrym w bezbarwnej roli kochanka Jolanty (p. Kozłowska) krzesali skry prawdziwego humoru.

Wystawa i reżyserja staranne.

Teatr Letni znowił „Tajemniczego Dżemsa”, melodramat amerykański, elektowny, doskonale skonstruowany, zajmujący. Tytułową rolę grał z umiarem artystycznym, mocno, wyborne p. Pawłowski, a dzielił z nim podwójnie p. Grabowski. P. Grodnicki, aktor wybitnie utalentowany, znow dał jedną z ciekawych bardzo sylwetek. Pozostali wykonawcy z pp. Leszczyńska, Zarębianka, Małkowskim i Trapszą (który dobrze wyreżyserował sztukę) na czele sprawiali się doskonale i zasłużyli na uznaniu.

W teatrze Małym w dzisiejszym ciągu budzi wesołość „Pani prezesowa” Hennequinna i Webera, doskonale grana przez pp. Górską, Mroziańską, Chmielewską, Kindlera, Neubelta i in.

Teatr Nowości znowił odnowioną, przerobioną i starannie wystawioną przez dyr. Sliwińskiego operetkę „Manewry jesienne” Kalmana, która odzyskała dawną sympatję publiczności i znacząco osiągnęła sukces.

Teatr Praski wystawił „Głosną sprawę” D'Emerygo i Cormona, jeden z lepszych melodramatów, i „Karpackich górali” Korzeniowskiego.

Teatr Popularny znowił tragedję Słowackiego „Mazepa” z pp. Weberówną, Jurandem i Brezem w rolach głównych, a teatr Powszechny — „Ich czworo” Zapolskiej, gdzie znalazła wdzięczne pole do popisu p. Szpakowska.

Tad. Kocięzy.



OR-OT'OWI (ARTUROWI OPPMANOWI)

zamiast sprawozdania z jego „Pieśni o sławie”.

*Oltarz narodowych strażników pamiętek!
Tradycy święcicieli, bardziej staromiejscy!
Starej onej Warszawy każdy głaz i szczerzątek
Powieścią mówi do Cią chwały czarodziejskiej!*

*Na Twej lutni trącenie z toni elizejskiej
Wstaje duchów rycerskich zawaszę skory warzątek, —*

*Jak szum starych chorągwi, jak zew dobrodziejski,
Pieśń Twa drogę im ściele do blizkich już swiętek!*

*Ciesz się, wierny!... Zasluga bez czi nie zostanie:
Oto idzie już cała poświęcona rzesza, —
Na czele książę Józef, twoje ukochanie —
PRZYSZŁOŚĆ wioda,—ta do Cią najpierwej pospiesza:
Za Twoje u szlandarów pieśnią warłowanie
Już Ci order VIRTUTI na piersi zawieszę.*

JÓZEF JANKOWSKI.

ZOFJA R. NALKOWSKA.

Sielanka.

(CIĄG DALSZY).

IV.

W pewną niedzielę dane nam było poznać samego właściciela posesyi i owych zwierząt. Pani Dziobakowa zaprezentowała nam szcuplego, zgarbionego nieco pana o bardzo jasnym zarostku. Pan Dziobak przyjechał na wieś do żony w surducie bardzo długim i dosyć szarym i w meloniku, którego rondka opierały się na barkach i odgiętych uszach. Melonik ów brał pan Dziobak na głowę, ilekroć wychodził do ogrodu, choćby nie było ani chłodu ani słońca. Poprostu przez poczucie przyzwyczajenia. Od pierwszego spojrzenia widać w nim było coś lepszego.

Pan Dziobak pełen był prostoty i skromności wrodzonej. Zgadzał się bardzo ze wszystkim, co mówiła jego żona, która się do niego przewiązała, chociaż był trochę młodszy od niej. Miał bardzo dziwne oczy, duże i niby to niebieskie, ale właścicieli prawie białe. I to podobno z tego, że robił przy ogniu w tej swojej fabryce. Sam mówił, że pewno niedługo już oślepnie od tego ognia. A wtedy tylko już zamieszkał przy żonie na wsi na stałe.

Dla nas był bardzo uprzejmy. Nawet na żądanie pani Dziobakowej opowiedział nam pyszną anegdotkę o żydce, który przyszedł do dziedzica i mówiąc o interesie, jednocześnie drapał się plecami o drzwi. Pan Dziobak owo drapanie naśladował wnieście aż do złudzenia i mówił „panie dziedzic” tak dowiecnie, że sam powstrzymywał się od śmiechu tylko dlatego, żeby nie popuścił wrażenia. Zato pani Dziobakowa, chociaż znała już wia przedtem treść opowieści i nic już nie było tu dla niej nieoczekiwane, usmiała się, jak nigdy. Właścicieli i pan Dziobak śmiał się także, ale dopiero gdy już wszystko opowiedział. I śmiał się tak serdecznie, że z jego białych, wypalonych ogniem oczów, łzy lały się poprostu ciurkiem.

Z biegiem czasu stosunki stały się mniej etykietalne i prawie co niedzielę pan Dziobak opowiadał nam swą anegdotę. Pamiętaliśmy ją dobrze i śmiałyśmy się głównie tylko przez uprzejmość. Bo widok pana Dziobaka w tym surducie i meloniku na odgiętych uszach, drapiącego

się plecami o futrynę swej chałupki i ocierającego łzy z policzków, robił doprawdy jakieś niebardzo wesołe wrażenie.

Z dalszych wizyt i rozmów poznałyśmy wkrótce i brudy rodzinne. Cóż robić. Niema domu, w którym nie przydałoby się czegoś ukryć.

Z początku pani Dziobakowa opowiadała tylko jak się chowały córki, pokazywała ich fotografie wizytowe i nawet jedną gabinetową. Córki pomagały jej w restauracji, ale roznosiły tylko pieczone, nigdy zupełnie. — No, rozumie się — powiedziałyśmy, aby nie myślała, że jesteście nawalne. Bo choć wiedziałyśmy, że żadna praca nie hańbi, to przecież rozumiałyśmy, że jest chyba jakaś różnica między roznoszeniem pieczonego i roznoszeniem zupy.

Córki więc roznosiły pieczone, później wychodziły zamaż, miały dzieci, umierały na suchoty. Zdarzało się, że zięciowie nie mieli za co ich pochować. I tak jeden rok wypadły dwa wesela i trzy pogrzeby. To zjadło restaurację. Synowie umierali też. — No, i został wreszcie tylko jeden, ten, który gra na skrzypcach. Dziewięć i ostatnie dziecko.

Nie śmiałyśmy zapytać, czemu nie przyjeżdża. Ale pani Dziobakowa wyznała sama w chwili słabości: nie przyjeżdża, bo jest zły syn, bo wstydzi się rodziców. Dlatego, że ojciec jest rzemieślnikiem.

A czy każdy może być restauratorem? Wstydzi się. Już drugi rok, jak nie był ani razu. Nie żałował na jego edukację, był w szkole, teraz jest urzędnikiem na posiadzie. Zarabia ładnie, ma blisko trzydzieści rubli miesięcznie, więc naturalnie, coś mu do rodziców.

A przecież przyjechał jednak. Przyjechał — pamiętamy to doskonale. Ale nie napelniał radością domu rodziców. Przyjechał dlatego, że był wieczorem z bardzo porządną panienką w Alejach, siedzieli długo na ławce i dostal kaszlu. Cady miesiąc tak ciągle kaszlał, więc doktor kazał mu, żeby pojechał na wieś. Wtedy dopiero przypomniał sobie rodziców.

Przyjechał w jedną sobotę ze starszym panem Dziobakiem. Ale w ogrodzie nie robił, w niedzielę na spacer nie chodził, nawet ani razu nie zagrał na skrzypcach, choć je przywiózł ze sobą. Leżał w izbie na dużem drewnianem łożku matki, leżał i był chory. Nic mu nie było lepiej, tylko ciągle gorzej. Raz nawet przywieźli doktora ze Starej Wsi. Przywieźli też i księ-

dza. — Aż raz Władysław przychodzi z wiadomością, że młody Dziobak umarł.

Ach, to było okropne. Nie mogłyśmy się uspokoić, chociaż nawet nie znałyśmy go wcale. To pierwszy raz w obręb tego lasu weszła śmierć.

W taki słoneczny dzień patrzyłyśmy zdaleka, z ponad sosen, na mały domek Dziobaków w dole. Ten dach z czarnej tektury, malowany smołą, krył sobą strasznie tajemnicę. Tam leżał umarły człowiek.

Pan Dziobak poszedł do parafii i w ogrodku było widać tylko panią Dziobakową. Odkręcała kury, uwiązane za nogi do kółków. Później wyrwała zielsko z truskawk. Czasami wchodziła też do wnętrza tego domu i przez chwilę jej nie było. Patrzyłyśmy na to, pełne grozy.

Pani Dziobakowa często opowiadała nam potem o chwilach ostatnich syna. „Umierasz, synku, mówię, umierasz, jak tamci pomarli. A on nie. Umierasz, powiadam, i jak nie krzyknie, jak go nie chwyć!... A on już tylko tyle, że się trochę skrzywił i zaraz mu oczy w słup stanęły”. — Wiele razy słyszałyśmy te proste i wrzuszające słowa.

D. c. n.



Z. MORAWSKA.

A drzewa szumią!...

Obrazek z r. 1863.

(CIĄG DALSZY).

Szanowny komendant spełniając ściśle swój obowiązek, obszedł tak całe miasto. Nieszczęśliwie mu się jednak wiodło; do których drzwi zapukał, nigdzie, nikogo do poboru nie znalazł. Wracał więc mocno nachmurzony. I oto, gdy noch już pod świtem oznajmiała, że dzień leniwy wkrótce wstawać zacznie, natknął się na głupiego Jurka, żebraka, który wymachując kosturem włóki się, jak zwykle pod kościół.

— Bieri jowo! zawołał na straż swą przyboczną.

Jeden ze straży śmielszej natury, począł tomaczyć, że to znany żebrak, głupi i wcale nie w wieku popisowym, — nic to wszakże niepomogło i biedaka usmiechającego się głupkowato i nieopierającego

się wcale, powleczone do obszernej, ale zimnej, przeznaczanej dla rekrutów izby.

— Jak tu zdać raport? myślał sobie zany kapitan... ale ja ich wytopię, z pewnością wytopię!... nie byłbym Ilią Worowem... wy-tro-pię. I układając sobie, jak to on będzie twarwy w przyjmowaniu okupu, zasnął snem sprawiedliwego.

Toż samo myślał i doktor wojskowy, i wszyscy dopomagający w tej nadzwyczajnej brançe.

I rzeczywiście przez cały tydzień każdej nocy trobili.

Tropili w mieście i wsiach okolicznych, udalo im się nawet złowić kilku popisywanych, nie udalo się tylko napelnić pustych kieszki, co ich w jak najgorszy humor i jak największą zawziętość wprowadziło.

Izba, gdzie siedział głupi Jurek, powoli się napelniała nowymi gośćmi.

Jurkowi zas wcale, niezle się działo. Zakopał się w słome, śpiewał pieśń po pieśni, a gdy mu głód dokuczył, wyglądał przez zakratowane, ale ze stłuczoną szybą okienko. Każdy też przechodził, widząc znanego calemu miastu żebraka, uśmiechał się z politowaniem i wkładał kawałek chleba, przy którym częstokroć i kawałek wędzonki się znajdował.

Ze zaś po zaspokojeniu głodu, wyspaniu się należytym i wyspiewaniu wszystkich pieśni nudziło się biedakowi, oskrobował się ciężo grubo nalepionego wapna.

Wmiasteczku tymczasem ruch się zmniejszał.

Po pierwszej noży nieudanej branki, zmniejszył się nietylko na ulicy, lecz przy warsztatach, w sklepach za *ładą* i wogóle wszelkich zajęciach, gdzie młodzież męska pracowała. Zastępowały ich kobiety.

Kobiety milczące, zadumane, z jakąś zmarszczką na czole pełnego postanowienia.

W nocy zaś słychać było miarowej pochód wojska, który rozmiękle brodo nieco tłumilo.

Nie mogło jednak stumić przed czujnym uchem mieszkańców, każdy szmer z nadzwyczajną skwapliwością łowiących.

III.

Miasteczko, o którym mowa prócz wielu braków, cierpiało na wielki brak wody.

Jedna jedyna studnia, stojąca na rynku nieopodal kościoła, obitowała tylko w wodę zdadną do picia.

Do tej studni zjeżdżał się i schodziłi wszyscy dla nabrania ożywego nektaru. Przyjeżdżali naturalnie i kozacy.

W tydzień jakos po rozpoczęciu branki, — przyjechali, jak zwykle, dwoma wozami, na których rozpięły się wielkie beczki. Jednocześnie zatrzymał się wóz z sąsiedniej gorzelni, z oksfeftami spirytusu.

Woznica i dozorcujący przewozu, spotykając się często z kozakami, w dobrych byli z nimi stosunkach. Gawędzili, a nawet czasem przywieźli jedną i drugą butelczynę, która za machorkę z niewielką dopłatą przechodziła do rąk kozackich.

Owego dnia wszakże na pytanie o przysmak odpowiedzieli:

— Gdzie zaś, — piniwali bestye...

I zaraz dozorca dodał:

— Dali leno te dwa oksfefty przykrte demką i kazałi pilnować, jak oka w głowie... tam jest jakas *extra*...

Lecz dozorcujący przewozu miał sprawkę, a woznica zupełnie kozakom nieznajomy, chciał również coś załatwić, rzekli więc:

— Popilnujcież, bracia, żeby się kto do wozu nie przykmpnął!..

— Da, da! — odpowiedzieli kozacy, zerkając na siebie.

Ze zaś, jak zwykle w lutym dzień wcześniej kładł się na spoczynku, prztem mgła się wznosiła, a odwożący spirytus jakos dłużej się zabawili, — nie wiedzieli, jak się to stało, że dwa oksfefty ze spirytusem znalazły się na wozach kozackich, a dwie beczki z wodą ukrywały się pod karką na wozie, przeznaczonym do spirytusu.

Dozorujący i woznica podjękowawszy za dozór pojechali w swoją stronę, a kozacy pospiewując spiesznie wracali do koszar.

Tegoż dnia kapitan kozaków Spirydion Biescow, korzystając, że jego małżonka wyjechała na dłuższą przejażdżkę z porucznikiem od luzarów Stepanem Stepanowiczem, postanowił skorzystać z nieobecności ukochanej małżonki, i nieco się zabawić.

Poszedł więc do Abrahama, najznakomitszego winiarza w miasteczku i rzekł:

— Mój Abrahamku, tak mnie jakos młodości zbierają, że chyba mi dasz szklaneczkę wina.

— Czemu nie, — zaraz przyniosę.

I usłużny kupiec własnoręcznie postawił butelczynę i kieliszek.

Biescow zasiadł przy stoliku, nalał kieliszek i poglądając pod światło duszkiem wychylił.

Wtem wszedł pułkownik piechoty, major i kilku starszych oficerów.

Biescow sam pić nie lubił, zaprosił więc przybyłych.

Ci chętnie zasiedli, mówiąc:

— Każdy z nas butelkę, — zabawimy się! No i bawili się do późnego wieczora.

Butelka za butelką się zjawiała, wszyscy byli w doskonałych humorach, podśpiewywali sobie, aż Biescow nagle rzekł:

— Co mamy u żyda siedzieć, — każę przynieść antalek do domu, zabawimy się doskonale.

— A wasza *supruga*? zapytali wszyscy, jak jeden mąż.

Wiedzieli bowiem, że najukochańsza małżonka Biescowa nie lubiła tej *zabawy*.

Ona pojechała w gości ze Stepanem Stepanowiczem.

A jak wszyscy razem zapytali, tak wszyscy teraz rozmięli się na cale gardło.

Poczęli też wskazywać palcami na Biescowa, który z dobrą miną zwrócił się do stojącego na uboczu winiarza i mówił:

— Abrahamku, proszę przysłać mi półantalek tego samego, cośmy pili!

— Do uslug jowo wysokobogorodii! — odrzekł żyd z drwiącym ukłonem.

— Tolko siej czas, — zaplącąc potem! — rzucił kapitan wychodząc.

Wszyscy doskonale cięci, wyszli z winiarni, śmiejąc się i żartując.

Któryś zaczął podpiewywać, a kapitan zataczając się, chciał tańczyć kozacką, lecz potknął się i byby niechybnie runął w błoto, gdyby go ktoś z towarzyszy nie podtrzymał.

Za wejściem do domu, kapitan spotkał się z groźnym spojrzemieniem wiesz połowicy, która nadspodziewanie wczesnie wróciła.

Zawołała też zaraz: — Siedziysz Bog wie gdzie, a tu dokola bunt!

— Jaki bunt, *kuda?* — pytał małżonek z głupowatym uśmiechem.

— W lasach pełno buntowników, nie można przejechać, wracił Stepan Stepanowicz, który jako światowy i elegancki młodzieniec odpowiedział kapitanową w domowe progi.

— Co wam bunt, — pośpiewają, pokrząją i pójdą w *plen*... mówił belkoczącym głosem kapitan.

I zaraz się zwrócił do żony:

— Lubienka, mamy gości! I chciaj ja w pół objąć.

Lecz Lubienka usunęła się zrzęcznie i rzuciła z pogardą:

— Ty pijanico!

Goście stropili się nieco, nie wiedzieli, co z sobą zrobić, wtaczający się wszakże antalek z winem skłonił ich do pozostania.

(D. c. n.)



IZA BRONIKOWSKA.

Sâdhâna

(Urzczywistnienie życia).

POWIEŚĆ.



(CIAĞ DALSZY).

Przeraził się ojciec, co nigdy królom nie był i matka, która dawno królewną być przestała. Po zamku sła wieść żalobna. Królewna była chora. Liczko jej popadło i zjasniało, a ręce trzymała złożone błagalnie na piersiach: pragnęła samotności.

Przywieziono na zamek kapelę — nie słuchała jej: przywieziono rój królówien barwnych i lekkich, jak płatki przedwznych kwiatów, wiatru oddechem porwane — unikała ich. Sprawdzono jej stroje wspaniałe: szaty najcenniejsze, jak mgły o światniu cudne i wstęgi i klejnoty — patrzeć nie chciała na nie. I szła w ciszę, pracować nad swą duszą.

Rozniosła się po zamku żalobna wieść, że królewna bardzo chora — że z twarzy jej bije tajemnicze światło.

Pewnego razu przybył na zamek pan młody, co królewiczem być chciał; przybył, bo mu się podobał nad miarę zamek i włości ojca królewny, bo słyszał coś niecoś o jej przejasnych oczach.

Przybył i zaczął czarować.

Jest czar, co upaja —

Jest czar, co zmienia duszę w melodyę —

Jest czar woni —

I czar słów miękkich, nieuchwytnych i nieodtraconych, jak puch gołębi.

I czar słów-zbrojnych!
 Jest czar niepojęty — — —
 I jest czar niewytłumaczony — — —
 Bo takie jest życie.

Pan młody spojrzął na królową, co miała oczy zasłuchane w własną głębię i porwał się misterne, wzorzyste bisiory myśli. Pan młody skinął dumnie i jak gwiazda w otchłań skrzęta ku niemu dusza królowej.

Są dusze, jak lilie, zorze świetlne...

I jest czar niewytłumaczony.

Rzekł pan młody: Oto cię pożądam wraz z bogactwami twemi.

A potem, w pas się skłonił ojcu, co nigdy królem nie był i matce, co przestała być dawno królową.

— I poszła za panem młodym królową — królową złotowłosa; poszła i nie myślała już nigdy o swej duszy. Poszła, aby przestać być królową...

— Jest czar niepojęty.

— Są potem dusze, smutne, jak lily.

Bo takie jest życie — — —

I ta będzie przyszłość twoja, Aniu.

Pierwsza młoda miłość budzi się w sercu nagle i niejasno — jak dalekie, łzawe wspomnienie nieznanych, dobrych słów — lub jakiegoś dziwnego wyrazu oczu — zgięcia ust — podpatrzonych — słyszanych nie wiadomo kiedy — i gdzie — może w marzeniach sennych. Pierwsza młoda miłość przychodzi zwykle cichutko i zwiewnie nocą; rodzi z przecucia uścisków i pocałunków, doznanych dziwnie wyraźnie i mocno we śnie. Nosi się potem owo mgliste marzenie sennie w sobie, w bolesnym, zachwyconym skurczu serca — jako pamiątkę najdroższą, marę dziwną i aż do męki słodką. — Wspomina się wciąż, ze łzawym wzruszonym przymięciem, każde dalekie sennie słowo — każdy przymiomy, dziwny ruch.

W snach dzieją się czasem takie dziwne rzeczy... I oto rodzi się pierwsza miłość. Zaprawde — nie jest ona jeszcze miłością. Jest wielkim i świętym Kochaniem samej siebie, pięknej i ubóstwianej w czyichś chmurnych oczach.

Jest niespokojnym drgnieniem płatków wilgotnej, purpurowej róży przed wschodem słońca.

Jest czarem jedynych w życiu poświęceń, i jedynych wspomnień.

Misterna koronka najcenniejszych, najgłębszych niedomówień...

Jest stłakatytem, bładym i smukłym, w którym odbijają się przedziwne i kusząco wszystkie barwy duszy.

Jest wszystkim! Ale to jeszcze nie miłość.

Ania kocha Dicka. Imię jego, wspomnienie mimochodem, przez osoby obecne, przesywa ją dreszczem, gdyż dźwięki te nabrały jakby przedziwnej, dla niej tylko wiadomej barwy — zapachu i smaku. Słońce koncentruje się w długich, ukośnych złotych promieniach w kółko chwili, w której go ma ujrzeć. Szczęście zakochane i słizne błądzi z nią wieczorami po mokrych trawnikach ogródka, trąca fioletowe,

İstniejące od 1805 roku

ZAKŁADY OGRODNICZE S. ULRICH

Warszawa, Ceglana 11

zawiadamiają, że wyszedł z druku
Cennik Nasion i Narzędzi Ogrodniczych
 na 1918 rok
 i na żądanie rozsyłany jest bezpłatnie.

rozmarzone irysy i szepeo o tym, co ma nastąpić...

Mimo to wszystko, Ani jest chwila mi tak, jakby zgubiła przedmiot pamiątkowy kosztowny, czy też lubiany bardzo, noszony zawsze na sobie, za którym teraz ogląda się się czasami bezwiednie. Tylko nie zdaje sobie jeszcze sprawy, czego właściwie jej brak.

Mimo, że najzupełniej zaabsorbowana przeżywaniem własnej miłości do ładnego, dobrze znanego chłopca, przekonywała się niestety prędko, że Dick zmienił się znacznie w czasie wakacji. Po powrocie do Oxfordu, nie będąc jeszcze *au courant* zmian, które w niej, w stosunku do niego, zaszły — Dick jest nadsz przyciąlecieli i uprzejmy dla Ani. Po dawnemu przekomarza się z nią wesoło, darząc pelnemi niezgrabnego wdzięku pieszczotami — tylko w razie sprzeczki, nie odchodzi już teraz z twarzą zmartwionego dziecka. Bardzo delikatnie, z charakterystycznymi iskrami śmiechu w kąciakach oczu, stawia swe dawniej chwycione zdanie, na piedestale nienaruszalnej prawdy — i bronii go niby to nie dbałe i od niecierania.

— On poprostru kpi ze mnie! — złości się Ani.

Próbuje różnych „niezawodnych“ sposobów: jest naprzemian zbyt czuła, to znów aż do leż niegrzeczna i opryskliwa. Gwałtownie, z całych sił i przekory stara się go doprowadzić do dawnych wyznań. Wszystko robią ją, jak o nieusuwalną, niezwalczoną przeszkołę, o wesoly, serdeczny i przyjacielski śmiech Dicka. Widują się tak często i Ania, tak jak dawniej, dostaje wiechcie kwiatów i „nieprzypoito“ pudła cukierków, w „puncie“, na rzecze, Dick, jak dawniej, ukradkiem pieści i całuje jej ręce.

D. c. n.



Kronika działalności kobiecej.

Przyznanie prawa głosu kobietom.

Waszyngton, w styczniu. Izba reprezentantów 272 głosami przeciwko 136 przyjęła projekt praw, dotyczący wprowadzenia prawa głosu dla kobiet. (WAT).

O prawa wyborcze dla kobiet.

Berlin. (WAT). Po otwarciu dziesiątego posiedzenia sejmii pruskiego, prezydent hr. Schwering, poświęcił kilka słów gorącego wspomnienia zmarłemu b. prezydentowi sejmii w. Kreecherowi.

Na pierwszym miejscu porządku dziennego znajduje się wniosek partii ludowej, żądający dopuszczenia kobiet do deputacji zarządu miast oraz do zarządów fundacji.

Pos. Westarp (kons.). Część moich przyjaciół zgadza się z wnioskami. Ale w najkrajstrzejszy sposób odrzućmy ewentualne dalsze konsekwencje tego wniosku, t. j. mianowicie, aby kobiety miały otrzymać również polityczne prawo wyborcze. Powinny one poświęcić się w dziedzinie dobroczynności i t. p., nie zaś w życiu publicznym. Postawa kobiet podczas wojny obecnej jest wyższą ponad wszelkie pochwały. Jednakże — na stale nie powinny one wciścać się do męskich zawodów.

Jeden z posłów centrum wypowiedział się w tym sensie, że działalność kobiet w zawodach, szkodliwie wpływających na ich zdrowie, powinna być po wojnie możliwie najradkalnie usunięta. Po dalszej dyskusji, w toku której mówcy socjaldemokratyczni przemawiali za przyznaniem kobietom praw wyborczych aktywnych i pasywnych, odczytali się sejm do środy godz. 1-ej w południe.

Na porządku dziennym będzie budżet oraz projekt prawa, dotyczący ujednostajnienia administracji.

Wice kobiet polskich we Włocławku.

D. 12 z. m. przy udziale kilkuset kobiet odbył się, pod przewodnictwem p. Jadwigi Bierackiej, wiec w sprawie politycznego równoprawienia kobiet. Zasadniczy referat wygłosiła przybyła z Warszawy, znana działaczka i rzeczniczka sprawy kobiecej, dr. med. J. Budzińska Tylicka. Po ożywionej dyskusji jednomyślnie zdecydowano, że trzeba zaraz przystąpić do utworzenia organizacji na wzór powstającego w Warszawie Komitetu centralnego politycznego równoprawienia kobiet. W zakończeniu przyjęto złożoną przez p. Szczawińską następującą rezolucję:

1) Zebrane na wiecu kobiety polskie żądają przyznania im praw wyboru i wybieralności do samorządu miejskiego i wiejskiego.

2) Niezależnie jak, aby w tworzącem się państwie polskim najprędzej zwołany był sejm na zasadzie 3-przymiotnikowego głosowania bez różnicy płeł.

Prawa majątkowe kobiet.

W komisji praw kobiet przy biurze pracy społecznej mec. Antoni Bogucki referował o stosunkach majątkowych między małżonkami podług kodeksu cywilnego Królestwa. W dyskusji pod przewodnictwem p. H. Weychert brały udział panie: F. Karso-Siedlewska, H. Zaborowska i L. Kotarbińska. Mec. C. Ponikowski uzasadniał z punktu prawnego i życiowego istnienie niepodzielności majątku między małżonkami i intercyzy przedślubnych, poczem omówiono możliwość zmiany naszego kodeksu w duchu podzielenia majątku małżeńського.

Związek Pracy Narodowej Kobiet Polskich powstał niedawno w Galicji, na czele którego stoja panie: Adamowa Tarnowska, Henryka Starcewska, Marya Gierżabkowa (Stanisławów), Emilia Jędrzejowiczowa (Lwów), Marya Kuszcowa (Tarnów). Związek, stroniący od polityki partyjnej, wypisał na swym sztandarze program ogólnonarodowy i nawołuje do pracy społecznej na szerokim terenie życia realnego.

Kooperatywa domu akademickiego.

Z inicjatywy grona studentek uniwersytetu, organizuje się przy naszej wszechniej zrzeszenie współdziałające domu dla akademickiej. Komisja organizacyjna, korzystając z cłhnetego poparcia szerszego społeczeństwa i przedewszystkiem Rady Gł. O., poczyniła już początkowe kroki. Wynajęto już 8-pokojowy lokal przy ul. Żorawiej № 15, w którym za niewielką stawką oplatę od 25 do 60 mk. miesięcznie znalazło pomiesz-

Ex re rocznicy Powstania Styczniowego, p. Bolesława Zahorskiego. — Warszawa podczas wojny, feljeton, p. Jana Czempieńskiego. — Nauuczycielki ludowy jako społecznik, p. Stefanę Bojarską. — W kalejdoskopie sceny, p. Tad. Kończycy. — Nowela i powieść: Or-towi (Antoni Opmano-wi), wiersz, p. Józefa Jankowskiego. — Sielanka, p. Z. R. Nałkowska. — A drzewa szumiały... Obrazek z r. 1863, p. Z. Morawską. — Sądna, p. Iżę Bronikowską. — Kronika działalności kobiecej. — Dodatek: Malżeństwo o północy, powieść, p. Henryka de Régiera. — Wzory ubiorów i robót do № 5. Z łąką gospodyni. — Przepisy kuchenne. — Sprostowanie. — Ogłoszenia.

nie, ze światłem, opalem i usługą, kilkanaście studentek. Przy „domu” istnieje specjalny pokój dla studentek świeżo przybyłych z prowincji, a w najbliższym czasie ma przy nim powstać pralnia i szwalnia. Kooperatywa znajduje się pod protektorem R. G. O. i korzysta z materialnego zasiłku tej instytucji.

Zapolska w Wiedniu.

Po niezwykłych sukcesach, jakie odniosły sztuki Zapolskiej i Tanten" (Warschauer Zitadelle) i „Carewicz”, „przysła koleją” na „Sybir”, wystawiony w „Volksbühne”. Niezwykłe powodzenie, z jakim spotykają się sztuki nasze utalentowanej powieściopisarki i autorki dramatycznej, określa prasa wiedeńska jako „eine wahre Zapolska-Mode”, podnosząc jednocześnie w sztukach tych niezwykłe poczucie sceny i opowanie techniki dramatycznej, co u kobitki poczynione może być za rzecz wyjątkową („ein selten Ding bei Frauen”).

Kursy wstępne dla seminarjów nauczycielskich.

Nagły rozwój szkolnictwa ludowego wywołuje w rozmaitych okolicach naszego kraju zupełnie naturalne i zdrowe dążenie do zakładania jaknajwiększej liczby seminarjów nauczycielskich. Zgłoszeń kandydatów, a zwłaszcza kandydatów do seminarjów, jest stosunkowo bardzo niewiele, mimo małych wymagań, co tłumaczy się niskim poziomem szkół ludowych, które dostarczają młodzieży do seminarjów.

Nasiona. Najstarsza nasza firma ogrodnicza „C. ULRICH” (istniejąca od roku 1805) nadesłała nam swój najnowszy katalog nasion na rok 1918, opracowany ze zwykłą dla firmy tej starannością. Oparając się na katalogu, zawierającym spis odmian nasion warzywnych i kwiatowych, oraz na informacjach, pochodzących ze źródeł miarodajnych, zanotować możemy objaw pocieszający, że, pomimo nadzwyczajnych trudności, związanych z warunkami wojennymi, nasze firmy ogrodnicze zaopatrzone są, chociaż może w ilościach nieco mniejszych niż dawniej, we wszystkie odmiany nasion warzyw i kwiatów. Z uznaniem przysłem nam także, że ceny, jakkolwiek za niektóre artykuły wyższe, za inne jednak niższe, naogół równoważą się z cenami zeszłorocznymi.

OGŁOSZENIA.

Polecamy miłosierdziu Szanownych Czytelniczek, biedną, chorą starszuskę, bez środków do życia. Ofiary przyjmuje adm. naszego pisma pod literami M. Ż.

**Polska Krajowa
Loterja Klasyczna**



R. G. O.

Zarząd: Warszawa, Kredytowa 4.

Suma wygranych

6 milionów 440 tysięcy marek.

Wielka wygrana pół miliona marek.

Ciągnięcie I klasy 12 i 14 lutego 1918 roku.

Losy 3-ej loterii już są w sprzedaży!

Zwracamy uwagę na **pieczęć** Rady Głównej Opiekuńczej, umieszczoną na **każdej** ćwiartce.

„Odbudowa Kraju”

Organ Obywatelskiego Komitetu Odbudowy wsi i miast w Krakowie. Miesięcznik, poświęcony sprawom gospodarstwa narodowego, wychodzi w Krakowie pod redakcją d-ra LEONA WŁADYSŁAWA BIEGELSEINA przy współdziałaniu profesorów Uniw. Jagiellońskiego: Franciszka Bujaka, Antoniego Górskiego i Adama Krzyżanowskiego.

W dotychczasowych 7 zeszytach zamieścili prace p.p.: dr. Roger Br. Battaglia (Kraków), dr. L. W. Biegeleisen (Kraków), prof. dr. Fr. Bujak (Kraków), A. Chruszczewski (Warszawa), inż. L. Gawroński (Kraków), dr. St. Gołński (Kraków), dyr. J. Górecki (Kraków), prof. dr. A. Górski (Kraków), dr. E. Grabowski (Warszawa), prof. dr. A. Halban (Lwów), prof. dr. E. Hauswald (Lwów), dyr. W. Jara (Kraków), K. Kasperski (Warszawa), E. Krasuski (Łódź), doc. dr. J. Krause (Kraków), arch. F. Maczyński (Kraków), prof. dr. M. Matakie-wicz (Lwów), L. Pączewski (Warszawa), inż. St. Pollak (Przemysł), prof. dr. J. Rakowicz (Kraków), arch. A. Romanowski (Kraków), dr. H. Strassburger (Warszawa), dr. M. Szarski (Kraków), dr. A. Szczepański (Kraków), arch. St. Seydel (Warszawa), inż. H. Tennenbaum (Warszawa), prof. dr. M. Thullie (Lwów), dr. St. Tomkiewicz (Kraków), inż. M. Wieleżyński (Byrsław), arch. Z. Wóycicki (Warszawa), prof. dr. F. Zoll (Kraków) i wielu in.

Prenumerata w Królestwie wynosi rocznie mk. 20, półrocznie mk. 10, kwartalnie mk. 5. Zeszyt pojedynczy 2 mk.

Skład główny i prenumerata w Królestwie Polskiem:

E. Wende i S-ka, Krakowskie Przedmieście 9.

Zastępca na Królestwo Polskie: **L. Pączewski, Królewska 29.**

D-rowsa J. SADOWSKA

7 Krakowskie-Przedmieście 7

Leczenie radykalne chorób skóry, włosów, zniekształcenia twarzy, nosa etc. Elektroliza. Kosmetyka lecznicza.

Przyjmuje uczennice.

MARTA NORKOWSKA

WYŻSZA SZKOŁA GOSP. D M.

w Warszawie, Bracka 17.

Egzyst. lat XI dla kobiet inteligentnych i średnio zamożn. Kursa kwartalne, miesięczne i tygodniowe. Dwa razy w miesiącu kursy wieczorne 2 dniowe. Program na miejscu. Szkoła przyjmuje w każdym czasie.

Pracownia Bielizny i Haftu

SZKOŁA KROJU I SZYCIA
p.f. **H. Zbraniecka**

Krak.-Przedmieście № 6.

Przyjmuje uczennice od 1-go września.

Wydawnictwa „BLUSZCZU”.

„Wira Horecka”, powieść Jerwicz, Zwracamy uwagę na konkursie „Bluzeczka” Mk. 3,75

„Szkice teozoficzne” najznakomitszych autorów z tej dziedziny, opracow. przez Józefa Relidzińskiego Mk. 1,90

„Uryski wierszem i prozą” nigdzie nie drukowane Józefa Ignacego Kraszewskiego... Mk. 1,90

„Jeden z moich synów”, powieść A. K. Greena, tłum. z angielskiego. Mk. 2,50

„Poezje” Zofii Wojnarowskiej Mk. 2,50

„Z literatury współczesnej, Wrażenia i sądy”. J. Oksy. Mk. 2,50

„Pamiętnik działaczki, Li-li Braun, powieść w 2 to-mach tłum. R. C. Mk. 5,00

„Anna Weronika, H. G. Wells, a powieść tłum. z angielskiego przez Hajotę Mk. 1,90

Marya Klara, Malgorzata Audou, powieść tłumacz. z francuskiego przez Ew. Landowską Mk. 1,90

Nasze biedy, powieść Zofii Wierzbickiej, tłum. z rosyjskiego przez Stefanę Seim-polowską. Mk. 1,50

Granicę serca, powieść W. Marguerite tłum. J. WI. Mk. 1,90

Zaśnięte ślady, powieść H. Bordeaux tłum. I. Piłkica Mk. 1,90

Z KĄCIKA GOSPODYNI.

Wojna trwa. Każde z państw wojujących w skrytości ducha swego nie ma gołęczego życzenia na to, aby wojna jak najprędzej się skończyła i upragniony pokój wreszcie nad światem zapawał.

A mimo to pokój jakós się nie zjawia. Od czasu do czasu to tu, to tam zająśnie niekłe światelko nadziei, zapachnie woń różdżki oliwnej, ale rychło gromy armat nadzieję przysydują, a dym prochu rozpędzi rozkoszną woń różdżki.

Jakos nie pomagają wywieszone wysoko ponad światowem polem walki sztandary z górnobrzmiąciami hasłami: „ochrona małych narodów”, „swoboda w samookreśleniu się narodów” i t. p.

Może skromny, cichutki głos z kącika gospodarskiego przemówi lepiej do rozgniewanych tłumów. Czasem drogą przez żołędzie, chociaż dłuższą, trafi się przedź do mózgu i serca czyli do sumienia ludzkiego.

W tym celu uciekam się do porównań, które podobno ma najwyższe zalety pedagogiczne, bo uczy bez moralów i słów nudnych.

Oto X. Kitowicz w swym opisie *Obyczajów i Zwyczajów za panowania Augusta III*, opowiada nam „O stołach i bankietach pańskich” i „O trunkach i piątykach”.

A więc: Panowie nie lubili zasiadać sami do stołu, chętnie zato wdziali, gdy zjeżdżali się goście: przyjaciele, sąsiedzi bliżsi i dalsi i obywatelę znakomici; bo wtedy była sposobność do bogatego nakrycia stołu biesiadnym misami, wazami i serwisami srebrnemi i cynowemi i sutoego poczęstunku.

Nie bez podziwu i pewnej dozy zazdrości przyjdzie nam zapoznać się bliżej z istotą takiego poczęstunku.

A więc zaczynamy. Naturalnie, na początek rosół i barszcz.

Pierwsze danie składało się z najrozmaitszych mięs gotowanych, które się zwaly po polsku potrawką, a po francusku fricassée, ragout. Składały się na nie: gęś gotowana ze smietaną, gęś czarna, flaki, cielęcina na szaro, cielęcina na biało, baranina z czosnkiem, kury, kurczęta na rumiano, indyki, bazanty, kapłony, prosieta, nogi wołowe w galarecie; dalej jeszcze: kiełbasy, kiszki z ryżem i wątroby. Również zające, sarny, jelenie, daniele, dziki, przepiórki, kuropatwy, kaczkę dzikie, czterdzieć, ptaszki drobne, pardwy; a także sztuka mięsa, bigos z kapustą, kiełbasa i słonina, bigos z kapusty kwaszonej t. z. hultajski.

A wszystkie owe potrawy zaprawiano smakami, do których należały migdały, rodzyunki kwiat, gwóźdźki, galica, imbier, pieprz, szafran, pasterki, pinelle, trufle, miód,



Szkie 3. Szkie 2. Szkie 1. Szkie 4.

cykier, ryż, cytryna — ale też na początku panowania Augusta III mało, bo była zbyt droga (nieprzymierzając jak dzisiaj!), więc zastępowano przyrządy octami (dziś nawet i oet jest drogi).

Na drugie danie stawiano na stół mięsna i ptactwo: to same co w potrawce, z tą tylko różnicą, że ujęzione, ubrane ciastem francuskiem lub tortami.

W potrawach tych, powiada X. Kitowicz, przestrzegano przedewszystkiem wielkości. To też niektóre misy były takich roz-

miarów, że dwóch hajduków wnosilo je do stołu, bo jedenby nie uniósł. Te piramidy mięsne tak były ułożone, że na spodzie leżały sztuki największe, a u szczytu najmniejsze; a więc: „wielkie pieczenie wołowe, na niek ćwiartki cielęce, dalej baranina, potem indyki, gęsi, kapłony, kurczęta, kuropatwy, bekasy i coraz mniejsze ptactwo”.

Trzecie danie składało się z owoców ogrodowych i cukrów rozmaitych na talerzach i półmisek, między które stawiano z cukru lodowatego misternie zrobione baszty, cyfry, herby, domy dragantami zwane, które biesiadnicy, łamiąc, burzyli”.

Nie bez interesu będzie dodać jeszcze jak potrawy były przyrządzane, by mile dogodzić zmysłowi smaku.

Broń Boże podać mięsno wołą. Potrawy zalewano sokiem, wygotowanym z rozmaitego mięsna, który po kucharsku zwal się Alabrys. Robiono go tak:

„W wielki kocioł, w każdej kuchni będący, nakładł kucharz całą gołen wołową, z mięsa nieco ogołoczoną, w szklę porąbaną, a jeśli miał być wielki obiad, to przyłożył pieczeń jedną i drugą, ćwiartkę cielęciny, ćwiartkę baraniny, kapłona jednego i drugiego, słoniny niestępnę karsową, pietruszki, selerów, porów, marchwi; to wszystko wrzalo w owym kotle”, i „tym sokiem dopiero zalewali potrawy w osobnych rondlach gotowane”.

Łososia świeżego gotowano w winie burgundzkim.

Co się tyczy trunków, to naturalnie musiały one odpowiadać jadł i pod względem jakości i ilości, aby nie być sponstnowanemi.

Pito wino kielichami, od kwaterekowego do kwartowego. Kielichami spełniao zdrowie wszystkich obecnych gości, począwszy od najdystyngowanějších, stopniowo do ostatniego naskromniejszego tytułem i stanowiskiem. Każdy zaś gość w rewanż wnosil zdrowie gospodarza. Każdemu piciu zdrowia akompaniowano wstawianiem, więc „w tem wstawianiu i siadaniu było utrudzenia, że drugi osłabł od niego wprzód jeszcze nim się upił”.

Tempora mutantur! O ironjo losu! Jakże tragikomicznie przedstawia się dzisiejszy stół biesiadny.

Gościnność staropolska schowała się zawstydzona aż za piec. Ale że piec lichą pospółką opalany pozostał zimny, więc niema obawy by się zbytnio rozgrzała i zechciała zapraszać. Bo i do czegoż?

Gospodarz rad, że sam ze swą rodziną do stołu zasiadzie. Kiszki grają marsza z głodu na nutę:

Indyk z sosem, Barszcz z bigosem, Jedź dawniej Panu, Jedź ertzce, surrogaty, Dziaj wszystkie stany.

Dzieciaki ziębnięte garną się do gorącej zupy. Go-



№ 1. Kostym spacerowy i wizytowy, przybrany guzikami. (Szkie № 1 i 1a). Forma na zam. w admn. Bluszczu.

№ 2. Suknia piana gładka, przybrana maszynowym haftem. (Szkie 2). Forma i wzór haftu na zam. w adm. Bluszczu.

№ 3. Suknia wizytowa, oryginalnym, artystycznym krajem. (Szkie № 3). Forma i wzór haftu na zam. w adm. Bluszczu.

spodni wprawem okiem robi przegląd ja-
dła czy starczy, a może nawet dać je-
zeczne z obiadu coś nie coś na wieczór
zostawić.

Gdzież, ach gdzież miosa, którą dwóch
hajduków do stoła wnosilo?

Dziś nawet jednej służącej do obsługi ro-
dziny nie potrzeba; półmisek lekki, więc
pani domu z łatwością mu poradzi.

Z łatwością też nadzwyczajną układa
menu obiadowe i nie ma kłopotu z doko-
naniem wyboru dań. Uproszczenie nad-
zwyczajne. Mięsa niema, drobiu i ryb ni-
ma, tuszyczek i masła brak, mleka mało,
wedliny niedostepne, owoce drogie. A nie
ma też gospodyni ani zdrowia ani czasu
by stać w ogonku za mięsem monopolo-
wanym, w którym więcej kości niż mięsa,
ani też nie ma pieniędzy na kupno mięsa
ukrytego, lub sadła czy masła.

Więc poprostu kartofle i brukiew —
kartofle pod najrozmaitszą formą i naj-
rozmaiciej przykrawane w myśl zasady:
„Der Mensch muss Abwechslung haben“.

Przepraszam, jeszcze nie wszystko, za-
pomiałam o chlebie i to kartkowy.

Jakie to szczęście, że Marya Kono-
pnicka nie zaznała okropności obecnej
wojny, więc mogła napisać piękne wiersze:

Jan to było, co to było
Zak w kołacz się zmienilo,
W ten nasz nowy chlebek biały,
Co nim dziatki się lamaly“.

Dzisiaj ani stary Szymon nie mógłby
rzucić w ziemię złotego ziarna, ani wóz
z workami nie miałby po co zajeżdżać

przed młyn. O
ile się w ogóle
dziśmiele, to na
reczynch młyn-
kach, a prawdę
powiedziawszy,
niema co mleć.
Bo w dzisiejs-
szym chlebie
wszystkiego się
doszukasz, o-
procz zryta i
pszenicy. Cóż
więc dziwnego,
że chleb kart-
kowy w niezem
niejest podobny
do białego ko-
łacza z czasów
Konopnickiej.
Takna codziennie.
Bywają jednak
wyjątki, czy to
w święto, czy
kiedy gości
przyjdzie za-
prosić. Wtedy
uczta biała lu-
kullusowa.

Oto próbka
takiego menu.

Rosół, ryba
faszcerowana,
zrazy po nel-
sonsku i krem!
Bagatela!



Nr 4. Sukienka, przybrana futrem i wyszytym z sutazszu. (Szkic 4a i 4b). Forma na zamów. w adm. Bluszezu.

A teraz zrazy i la Nelson.
Sztuka bardzo prosta, bo polega tylko
na tem, aby przyrządzić wszystko ściśle
podług recepty samego Nelsona, tylko nie
użyć do tego mięsa. Pozostają zatem kar-
tofle z solą, pieprzem, cebulą (też dużo),
masłem i śmietaną, a smakują tak dobrze,
że mogą śmiało rywalizować z wynalaz-
kiem Nelsona.

Pozostaje jeszcze krem.

Również nie łatwiejszego do wykonania
w braku smietany, a w smie-
tany, a w smie-
tany oszuka naj-
lepszego znaj-
cę; do gotują-
cej się wody
weiskamy sok
z cytryny, słu-
dzimy ją cu-
kremi do smaku
i sypienicą i nania
niewiele kaszki
manny. Po kil-
ku chwilach z
ognia odsta-
wiamy, i gdy
przestygnie, bi-
jemy ją trze-
pączką tak dlu-
go, aż zbieleje
i stanie się jed-
nolitą kremową
masą.

Obiad goty-
wy i po brukwi
i kartoflach smu-
kuje przewy-
bornie.

Ze zaś nie
wywołują prze-
gnania takiego
jak obfite, tuste
i pikantne bie-
siady czasów
przeszłych, więc
i wino okazuje
się zbędnem.
Woda wystar-
cza w zupełno-
ści i to przeg-
otowana; gotuje
się ją z tego
względem, że jest
zdrówsza. Bo
choćaż wszyst-
kiego jest mniej,
to jednak wbrew
wszelkim przy-
puszczeniom lo-
gicznym jest co-
dziej więcej bak-
teryj, grzybków
i t. p. niepożądanych i nieproszonych osło-
ników.

Po opisie powyższym dochodzimy do
wniosku, że prawdziwie podziwiać należy
zaradność człowieka, która stwierdza nam
raz jeszcze w sposób dobitny, iż potrzeba
jest naprawdę matką wynalazków.

Takiej przemysłowości mogłby nam po-
zazdrościć kuchmistrze czasów saskich.

Jeżeli podałam sposób przy-
rządzania potraw za czasów Au-
gusta III, to dla kontrastu muszę
też powiedzieć, jak się dzisiaj
sporządza.

Aby szanownych gości dlu-
go nie zwodzić i opis upro-
ścić, powiem od razu szczerze,
że ani ryby, ani mięsa, ani
śmietany w tych potrawach
nie znajdzie.

Jak kucharz z czasów sa-
skich nie ścierpałby do po-
traw wody, nie wszystkie przy-
rządził na Alabrysie i winie,
— tak dzisiaj przeciwnie wodą
bynajmniej się nie gardzi; im
jej więcej tem lepiej, bo więk-
sza porcja, więc działa w
myśl twierdzenia, że kiszka na-
lana tak dobra, jak nadziana.
A woda przecież nie taka ko-
sztowna i jak dotychczas nie
naznaczono za przekroczenie
tej normy miliona rubli kary
albo tysiąc lat więzienia.

Otóż dzisiaj tak się gotuje:
Do garnka wody wkrawa
się przeróżne jarzyny, nie za-
lując ich oczywiście; wszystko
gotuje się z solą tak długo,
póki jarzyny nie zmiekna; na
wydaniu wkłada się nieco ma-
sła, żeby po wierzchu pływały
kiszka, jak nieprzemierzając
od mięsa z kwiatkiem“ i oto ro-
sół i la Julienne gotowy.

Ryba faszcerowana:
Uciera się kaszkę mannę
z żółtkami, solą, pieprzem i du-
żą ilością cebuli, dodaje się
białek ubitych na pianę i for-
muje się podłużną bryłę, na-
kształt ryby. Wkłada się ją
w gotującą się smak z jarz-
ynami, dodaje mięsa, a po pew-
nym czasie wyjmuje się ją na
półmisek, polewa sosem, ubie-
ra jarzynkami i już gotowa wy-
borna ryba, która nie powsty-
dziłaby się pojawić w piątek
wieczór na szabasowym stole.



Nr 6. Pół długie palto z nastębnowanemi kieszeniami. (Szkic Nr 6a i 6b). Forma na zam. w adm. Bluszezu.
Nr 7. Palto z dużym, modnym kołnierzem. (Szkic Nr 7a i 7b). Krój na tabl. do Nr 5—6—7 fig. 75 — 80



Nr 8. Suknia domowa w formie bluzy. Krój fig. 1 — 11 na tablicy krojów do Nr-u 5—6—7.



Szk. 6a. Szk. 6b. Szk. 7a. Szk. 7b. Szk. 4a. Szk.

Nie sztuka bowiem gotować gdy jest co w garnku włożyć, lecz sztuka wteńczyć, gdy wszystkiego brak. Śmiej wątpić, czy kucharz ówczesny uwarzył obiad o tak z niego, przewidując, iż raczej poniechałby sztuki kulinarnej.

Nie każdy potrafi ułgęcić bież z piasku, nie każdy warząz upię z stworzenia.

Ale nie na tem koniec przemysłowości ludzkiej. Znam przykład bardziej budujące. Tylko, że nie u nas się one rozdziły. Jak zwykle tak i w tym wypadku daliśmy się wyprowadzić zagranicę i rekord nie nam przypada w udziale.



№ 9. Bluzka jedwabna, przybrana jasnymi naszywkami i spódnica nowym krojem, zdobna satusem. Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Kompot z chrzanu a na codzień brukiew, raz brukiew.

Oszczędność jest bardzo zalecana, szczególnie w używaniu tłuszczów i masła. Gdy się więc chce zrobić zbytek i podać

^{*)} Wochenbeilage zum Berliner Tageblatt, Haus, Hof, Garten.



4a. Szk. 4b. Szk. 5. Szk. 10a. Szk. 10b. Szk. 11a. Szk. 11b.



№ 5. Sukienka prostym krojem dla dziewczynki od 10—12 lat. (Szkic № 5). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

trzymalności, co jego duch — i faktu tego nie można sobie lekceważyć.

A nuż z tych wszystkich „erzaców” wybuchnie rewolucja... w żołądku. Rewolucja to rzecz arcywielka, a i niebezpieczna, bo, bron Boże, stanie się zaraziwliwa i wywoła epidemię? W tem sek. Tu sedno moich dowodzeń.

N. Zwojgbaumowa.

Rady praktyczne.

Jasne suknie welniane i półwelniane, czyszczą się w następujący sposób: Do woreczka z białego welnianego materiału, wypełić się sproszkowanym gips, i wyciera się mocno, raz koło razu suknie, ułożona na desce od prasowania. Potem strząpać dokładnie gips, a jeżeli czyszczy się suknie z grubej tkaniny, trzeba do czyszczenia myć.

Pranie jedwabnych materij. Cwierć litra spirytusu, trzysta gramów szarego mydła i sto gramów miodu, zmieszać razem. Rozłożyć materję aa desce i flanela, zamczana w tym płynie, nacierać ją starannie, raz koło razu. Potem pierze się w letniej wodzie i zanurza w zimnej. Po wypłukaniu i wyciśnięciu, przeciąga się materję przez wodę, zmieszana pół na pół ze spirytusem i wyżyma się w wyżymacze. Potem kładzie się w czyste płótno, zawija i prasuje z lewej strony, wzdłuż tkaniny, przez płótno.

do stołu smażone kartofle, to celem oszczędzenia masła poleca się podlać kartofle kawą czarną, by miały pozor rumiany, ale że szkoda kawy prawdziwej, więc można użyć „erzacu” kawy.

Przykładów dość mam nadzieję, że przedmówiły one do naszego przekonania bardziej niż tego było potrzeba. Mysł ludzka i pomysłowość nie mają granic i mogłyby stwarzać „erzace”, o jakich dzisiaj pojęcia nie mamy, aż do nieskończoności; ale kruche powłoki cielesne człowieka nie wykażują bynajmniej jej wy-

Wzory Ubiorów i Robót do № 5.

№ 1. Kostium spacerowy i wizytowy, przybrany guzikami. (Szkic № 1 i 1a). Forma na zamówienie w administracji Bluszczu.

Jasne, szare futro szynszylki ślicznie dopełnia kostium z sukna w gołębin, szarym tonie. Futro z wiosną zastąpić można odpowiednią materją lub aksamitem. Paltocik z długą baskiną, przytrzymamy w stanie wąskim paskiem z materiału, ma z boku długie nacięcia w kształcie zaszepek, z jednej strony naszyte szeregami guzików, z drugiej imitacja dziurzek z materiału. W nacięciach tych wszyskie są kieszenie. Paltocik na moltonie, czy watałbinie i jedwabnej podszezwce. Spódnica 5 metry szeroka w dole, przyszyta do gorsetka 6 cm. wysokości.

Potrzeba: $\frac{3}{4}$ mtr. materiału podw. szerok., $\frac{1}{4}$ mtr. podszezwki jedwab. 50 cm. szer., 3 tuziny guzików.

№ 2. Suknia forma płaszcz, przybrana maszynowym haftem. (Szkic № 2). Forma i wzór haftu na zam. w adm. Bluszczu.

Bardzo zrzeczne ubranie przed nieprzejętę przody i takie jednolite plisy, odpowiednie też dla osoby dobrej tuszy. Krój ten przedłuża stan i zaciera linję bioder. Przody z piecami połączone są zahaftowanym, wyciętym paskiem, który pokrywa połączenie bluzkowych boków z faldowaniem bokami spódnicy. Zapieczone z przodu od góry do wysokości bioder na guziki, dalej kręte. Na przodach z boku kieszonka. Rękawy przy reku zmaszowane, zakończone faldowaną falbaną, przetrzymaną zahaftowaną, koltrana plisa. W dole przódów i pleców wysoki haft. Kolnierze i wyłogi z materij w kolorze sukni. Lub o ton jaśniejsze.

Potrzeba: $\frac{1}{2}$ mtr. materiału podw. szerok., $\frac{3}{4}$ mtr. mat. jedwabnej i 13 guzików.



№ 10. Kostium z aksamitu, przybrany taśmą. (Szkic 10a i 10b). Krój fig. 62-71, na tabl. do № 5—6—7.

№ 11. Okrycie z modnym kołnierzem, przybrane nastobnowanym piasami (Szkic 11a i 11b). (Forma na zam. w adm. Bluszczu.)

№ 3. Suknia wzięta, oryginalna, artystycznym krojem. (Szkic № 3). Forma i wzór haftu na zam. w adm. Bluszczy.

Bardzo oryginalna i dla osoby szczupłej nader wdzięczna sukienka z czarnego aksamitu lub weluru, składająca się z gładkiej, niezbyt szerokiej (2 mtr. w dolu) spódnicy i z krótkiego, gładkiego stanika, połączonego ze spódnicą w jedną całość. Z przodu i z tyłu spódnicy przy staniku zmarszczona. Przedni stanika tworzy z boku zapięty kamizelka. Oryginalne są też rękawy. Spodni rękaw zachodzi na wierzchni. Przybranie sukni stanowi haft jedwabnym. Wykończona czarnym i białym, wzornia wykończona jest z małym wcięciem u szyi. Mały, stojący, gronostajowy kołnierzy stanowi dopełnienie.

Potrzeba: 3 1/2 mtr. materiału podw. szer., 32 guziki.

№ 4. Sukienka, przybrana futrem i wysyciem z sutasu. (Szkic № 4 i 4a). Forma na zam. w adm. Bluszczy.

Kolor materiału i futra oraz dobranie ich mogą być zupełnie dowolne. Wysycie sutasem (lub haft maszynowy) powinno jednak harmonizować z barwą sukienki. Obszary z futra zdobi oryginalny, na szpichach zakończony chwastami kołnierzy, mankiety i na dole sukienki znaczny szeroki obręb. Pasek, obejmujący sukienkę w stanie, może być sporządzony z materiału sukienki lub z wstążki. Jak wskazuje szkic 4a, sukienka może być również sporządzona z dwóch odrębnych materiałów—bez użycia futra maszynowego.

Potrzeba: 3 1/2 metra mat. 110 cent. szer., 3 1/2 metra futra nyczanego plis, 1 1/2 cent. szer.

№ 5. Sukienka prostym krojem dla dziewczynki od 10—12 lat. (Szkic № 5). Forma na zamówienie w adm. Bluszczy.

Białe rypsoły lub batystowy kołnierzy ozdobia sukienkę z cienkiej welny w kratę. Z przodu sukienka złożona w szeroko kołnierzy, odołoną guzikami. Przed przerecia której przewlezione jest aksaminny pasek, pozornie zapięty na klamerkę. Podobne przewlezione wykończa z przodu wcięcie szyi. Sukienka z lewej strony pod kontrafalą zapięta na zatrzaski. Reżikiem.

Potrzeba: 3 1/2 metra mat. 90 cent. szer., 10 cent. aksaminu 90 cent. szer.

№ 6. Pół długie palto z nastębnowanymi kieszeniami. (Szkic 6 i 6a). Forma na zamówienie w adm. Bluszczy.

Pół długie palto z szarej welny, sporządzone jest do połowy na podszewce. Można je również wykończyć całą na podszewce i na moloncie. Z tyłu bardzo mocno na szyję wchodzi kołnierzy, wykończony jest z przodu z wylogami. Tył palta ułożony w kontrafalę, zastębnowana do stanu. Palto z guzikami zdobi wykończona bogata sielówką. Palto, jak wskazuje szkic, można również nosić z wysoko zapiętym kołnierzy i z paskiem.

Potrzeba: 2 1/2 metra mat. 120 cent. szer.

№ 7. Palto z dużym, modnym kołnierzy. (Szkic № 7 i 7a). (Krój fig. 75—80 na tabl. do № 5—6—7).

Zreczne palto z grubej, brązowej welny, wykończony jest na podszewce lub bez, przyciem wykończony przez wycięcie guzików na podkolejki po krawieku. Drobne guziki zdobi nastębnowane kieszenie, oraz nacięcie, kielińchowane mankiety szmaragrowanych rękawów. Przed palta i pasek zapięty na większe guziki. Oryginalne nacięcie, może być wysycione.

Potrzeba: 3 mtr. materyj 130 cent. szer.

№ 8. Sukienka domowa w formie bluzy. (Kroj fig. 1—11 na tabl. krojów do № 5—6—7).

Bardzo zreczna i praktyczna sukienka sporządzona z dwóch materiałów. Wierzchnia sukienka z grubszego materiału, rękawy i boki bluzki z lżejszego, harmonijnie dobranej kolorem i tonem. Boki bluzki przyzmarszczona, tworzą kieszenie, zapięte na guziki. Rękawy zakończona wycięciem, przez które odstawia mankiety, zapięty na guziki. Mankiety sporządzone z materiału wierzchniej sukienki, lub z materyj, z której złożona jest chusteczka, zastępująca kołnierzy, przeciagająca przez przecięcia na przódzie. Pasek złożony z paru

części, przypięty do przodów na guziki, związany z przodu na wazkie paski z materiału.

№ 9. Bluzka jedwabna, przybrana jasnymi naszywkami i spódnica nowym krojem, zdobna sutasem. Forma na zamówienie w adm. Bluszczy.



№ 10. Poduszka, przybrana modnym, płaskim, kolorowym t. zw. „stylowym” haftem. (Wzór na zam. w adm. Bluszczy).

Przybranie zręcznej bluzki z ciemnej, jedwabnej materyj, stanowi naszywie z białej jedwabnej plecionki, której pokrywa duży, czworokątny kołnierzy i mankiety. Bluzka z przodu zapięta na białe, okrągłe guziki i dziurki, wykończona z wycięciem. Przed i tył spódnicy, sporządzonej z wel-

bluzki i 2 metry plecionki 2 cent. szer.; na spódnicy 2 1/2 metry mat. 120 cent. szer.; 17 metrów sutasa 1 ctn. szer.

№ 10. Kostym z aksaminu, przybrany taśmą. (Szkic № 10 i 10a). (Kroj fig. 62—71, na tabl. do № 5—6—7).

Nowym pomysłem jest w niniejszym kostymie z czarnego aksaminu forma modnej spódnicy, ułożonej od góry w niezaprawiane fałdy, a po bokach rozdzielonej naszywkami wązka, jedwabna taśma, zakończona guzikami. Taką taśmą zdobi szerokie, oryginalne kieszenie żakietki, wykończonego na podszewce. Naszywie kieszeni z boku krepi się pod fałdami złożonego przodu i tyłu, zastębnowanego od góry do stanu, ujętego po bokach paskiem z guzikami. Przed żakietki zapięty na cztery duże guziki. Mankiety ozdobione stębnówką i guzikami. Modny kołnierzy może być wysoko zapięty i odłożony.

№ 11. Okrycie z modnym kołnierzy, z nastębnowanymi plisami. (Wzór na zam. w adm. Bluszczy).

Modne palto z czarnego lub kolorowego welnianego materiału, które może być również dobrze przybrane nastębnowanymi plisami, jak i taśmą—zwraca uwagę oryginalnym krojem kołnierza. Kołnierzy ten, duży z tyłu, zaakrogony, wykończony miękko, bez podłożenia z przodu, rozkłada się szeroko lub też może być noszony wysoko zapięty, a wtedy zapięcie tworzy przestębnowaną, przewleczoną przez kołnierzy plisę. Takie plisy zdobia mankiety i przechodzą przewlezione przez okrycie, łącząc się z tyłu z wązka, przez górą z dolną, długą częścią palta. Na bokach pod plisy te mogą być wpuszczone kieszenie. Przed wykończony po krawieku, zapięty na duże guziki. Potrzeba: 3 1/2 mtr. mat. 120 cent. szer.

№ 12. Poduszka przybrana modnym, płaskim, kolorowym t. zw. „stylowym” haftem. (Wzór na zamów. w adm. Bluszczy).

№ 13. Saszetka do chusteczek z siatkowej koronki i żarowego haftu. (Wzór na zam. w adm. Bluszczy).

№ 14. Okrągła serweta, zdobna modnym, płaskim, kolorowym t. zw. „stylowym” haftem. (Wzór na zam. w adm. Bluszczy).

PRZEPISY KUCHENNE.

Karp na obiad z jabłkami. Ponieważ ryba ta pojawia się dość obficie obecnie, pomimo swojej wysokiej ceny, podajemy sposób jej przyrządzenia dla wybranych osób smakujących oczyszczyć z uszu i wązka karp, zobrac krew w cieple przegotowany, nie jest potrzebna do sosu, ugotować w smaku z wloszczyzny, jednocześnie z rybą ugotować w potłuką kila jabłek kwaśnych, kompotowych, obranych i pokrajanych w grube plasterki, które dogotować w sosie do ryby następującym: łyżką masła zarumienić z łyżką mąki, rozrobić smakiem, w którym się gotowała, dodać krew z ryby pozostała, karmelu, cukru, dogotować jabłka, obrać sos do smaku, powinien być gęsty—gorący karp, ugotować na polmisku, oblać sosem, ubrać plasterkami jabłka i cytryny.

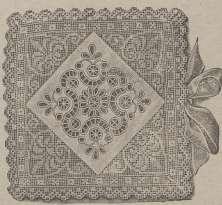
A. N.

Posywna i tania zupa. Ugotować kartofle pokrajane w plasterki na lekkim smaku z wloszczyzny. Gdy już kartofle miękkie, wysypać zacierę zagniecioną z kaszy mącznej, zrobione w następujący sposób: Na spory garnuszek zupy zagnieść kaszę mączną gorącą w wodzie, dodać sok z jednego dużego, utartego kartofla. Ciasto z kaszy dobrze wycisnąć i posiekać na drobne zacierki. Gdy się kartofliami dobrze parę razy zagotują—okrasić rumienionym masłem cienko pokrajana cebula lub słonina.

O ile ktoś lubi zupę bardzo gęstą, można zasmażać z masłem łyżeczką mąki.

Sprostowanie.

W № 1—m r. b. w „Radach praktycznych” układa się pomyłka. Zwierzywny nie należy okraszać z wnetrnością, lecz zawiązać ją, jak było wskazane w radach praktycznych, aby było w całości. Powierzcie, któreby się wnetrzną rozkład, zostało, spowodowałyby szybszy rozkład. Tak samo należy postępować z drożem. H. Ch.



№ 13. Saszetka do chusteczek z siatkowej koronki i żarowego haftu. (Wzór na zamów. w adm. Bluszczy).

ny, dobranej kolorem do bluzki, zmarszczona są i ujęte u dolu w plisę, naszywa sutasem. Takie plisy zdobia spódnicy po bokach i pokrywają wszystkie umocowane przy zeszyciu karczka z dolnym bokiem spódnicy.

Potrzeba: 1 1/2 metra mat. 110 cent. szer. na



№ 14. Okrągła serweta, zdobna modnym, płaskim, kolorowym t. zw. „stylowym” haftem. (Wzór na zam. w adm. Bluszczy).